



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN



འདྲི་བཀོད་བྲིས་ཤོག
Question Hour Form

ཨང་། No.	ག་ལས། From Whom	ག་ལུ། To Whom	དྲི་བ། Question	དྲི་བཀོད་ཚེས་གྲངས། Question Date	དྲན་གསོ། Remarks
༡ 1	ཇོ་མོ་གཙང་ཁ་མར་ཚ་ལ་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་འཕུས་ མི། Hon'ble Member, Jomotsangkha- Martshala Constituency	ཤེས་རིག་སློན་ པོ་ལུ། Hon'ble Minister, MoE	3P6S/Q6118 ཞི་གཡོགས་པ་ སོ་དང་མོ་གཅིག་ཁར་ གནས་སོར་མ་ཐོབ་མི་མང་ཆེ་ཤོ་ཅིག་ ཤེས་རིག་ ལྷན་ཁག་འོག་གི་སློབ་དཔོན་ཚུ་ཨིན་མ་ལས་ དེ་ཚུ་གི་དཀའ་ངལ་སེལ་ཐབས་ལུ་ ལྷན་ཁག་གི་ཁ་བྱུག་ ལས་ ཐབས་ལམ་དེ་ཚུ་ ག་ཅི་ར་སླིག་དོ་ག་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ ལུ་དགོ་པའི་དྲི་བ། It is mostly the married teachers, under the Ministry of Education, who face problems in getting transfer together. Considering this issue, what measures are being formulated to resolve this issue?	༠༧/༡༢/༢༠༢༡ 07/12/2021	དག་ཐོག། Oral
༢ 2	མོང་སྐར་འདེམས་ཁོངས་ ཀྱི་འཕུས་མི། Hon'ble Member, Mongar Constituency	གསོ་བའི་སློན་ པོ་ལུ། Hon'ble Minister, MoH	3P6S/Q6119 མོང་སྐར་ལུང་ཕྱོགས་གཙོ་འཛིན་སྐྱེད་ཁང་འདི་ ཤར་ཕྱོགས་རྫོང་ཁག་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ གཙོ་བོ་ཅིག་འབད་མ་ལས་ དེ་གིས་ ཤར་ཕྱོགས་རྫོང་ཁག་གི་མི་སེར་ཚུ་ལུ་ བན་ཐོགས་སློམ་སྟེ་ར་ བྱུང་ དང་འབྱུང་བཞིན་ཡོད་པའི་ཁར་ གཞུང་གིས་ཡང་ ཉེ་མ་བ་ལྷག་པ་སྟེ་ མཐུན་རྐྱེན་མཁོ་ཆས་ཚུ་ བརྩམས་ གནང་སྟེ་ཡོད་པ་ཨིན། ཨིན་རུང་ མོང་སྐར་སྐྱེད་ཁང་ནང་ལུ་ ད་ལྟོ་ཡང་ རྩུང་འཚོ་མ་ལང་པའི་དཀའ་ ངལ་ཡོད་པ་ཨིན་པས། དཀའ་ངལ་འདི་ སེལ་ཐབས་ལུ་ གསོ་བའི་སྐྱེད་ཁག་གི་ འཆར་གཞི་དང་ ལས་ སྣ་ཚུ་ ག་དེ་སྟེ་ར་ཡོད་པ་ཨིན་ན་ འདི་གི་སློབ་ལས་ ཚོགས་དམངས་ལུ་གསུང་གནང་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན་ ལགས། Mongar Regional Hospital is very important for the people in the eastern Dzongkhag and it has also benefited the people of eastern Bhutan. The government has also provided the hospital with the latest equipment and	༠༧/༡༢/༢༠༢༡ 07/12/2021	དག་ཐོག། Oral



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN



འདྲི་བཀོད་བྲིས་ཤོག

Question Hour Form

			technologies. However, the hospital still faces shortage of doctors. Therefore, I would be grateful if Your Excellency could kindly share the plans and policies of the Ministry of Health to solve this problem.		
3	གསང་སྤྲུལ་ཁ་འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་འཕུས་མི།	ཤེས་རིག་སློན་པོ་ལྷུ།	<p>3P6S/Q6120 ཤེས་རིག་ལྷན་ཁག་གི་རྟོངས་ལས་ རང་ཅེ་གཞི་རིམ་སློབ་གྲྭ་འདི་ རན་སྡོད་གཞི་རིམ་སློབ་གྲྭ་ལུ་ རྒྱ་སྐྱེད་གཏང་ནི་སྡེ་ གཙོ་རིམ་དེ་ནང་བཙུགས་གནང་མི་འདི་ལུ་ གསང་སྤྲུལ་ཁ་འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་མི་སེར་ཚུ་ སེམས་དགའ་སྡེ་ཡོད་ཟེར་ལུ་ནི། ཨིན་རུང་ ལས་རིམ་འདི་དང་གཅིག་ཁར་ མི་སེར་གྱི་དེ་བ་ལས་འབད་བ་ཅིན་ གཞུང་གིས་ སློབ་གྲྭ་འདི་ནང་ མཁོ་ཆས་མཐུན་ཆེན་ཚུ་ རྒྱུ་ལཱ་ལུ་ སྐབས་ལས་རང་ རང་ཅེ་གཞི་རིམ་སློབ་གྲྭ་འདི་ འབྲིང་རིམ་སློབ་གྲྭ་བར་མ་ལུ་ ཡར་སེང་འབད་གནང་དགོ་པའི་ལུ་བ་དང་ གནད་དོན་འདི་ བར་མཚམས་བསྐྱར་ཞིབ་གནང་པའི་སྐབས་ལུ་ འོས་འབབ་མཐོང་སྡེ་ འཆར་གཞི་ནང་ཚུད་དེ་ཡོད་པ་ཨིན། དེ་འབད་མ་ལས་བཞེན་ ཤེས་རིག་ལྷན་ཁག་གི་རྟོངས་ལས་ རང་ཅེ་གཞི་རིམ་སློབ་གྲྭ་འདི་ འབྲིང་རིམ་སློབ་གྲྭ་བར་མ་ལུ་ ཡར་སེང་གནང་ནི་གི་འཆར་གཞི་ལས་རིམ་ཚུ་ ག་དེ་འབད་ར་ སྲིག་སྡེ་ཡོད་ག་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ ལུ་གནང་དགོ་པའི་དྲི་བ།</p>	07/12/2021	ངག་ཐོག།
3	Hon'ble Member, Sangbaykha Constituency	Hon'ble Minister, MoE	<p>The people of the Sombaykha Constituency are more than happy with the prioritization from the Education Ministry to upgrade the Rangtse Primary 3 School in Gakidling Gewog into a boarding primary school. Furthermore, the people propose upgrading the primary school into a Lower Middle Secondary School at the same time. Considering this prospect, the issue was also discussed in the Mid-Term Review. Therefore, I would like Hon'ble Sherig Lyonpo to share the plans for the upgradation of the Rangtse Primary School into a Lower Middle Secondary School.</p>	07/12/2021	Oral



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN



འདྲི་བཀོད་བྲིས་ཤོག

Question Hour Form

<p>༤</p>	<p>ཨོན་ཚེ་འོད་གསལ་ཚེ་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་འཕུས་ མི།</p>	<p>ཤེས་རིག་སློབ་ པོ་ལྷན།</p>	<p>3P6S/Q6121 འོད་གསལ་ཚེ་འབྲིང་རིམ་སློབ་གྲྭ་བར་མ་དང་། སྐད་ཐོག་སློབ་གྲྭ་རྒྱུང་བ་ལུ་ ཉལ་ཁྱིམ་ མེད་པ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ སློབ་སྦྱོང་མང་ཤོས་ཅིག་ ལམ་ཐག་རིང་ས་ལས་ འོང་དགོ་དོ་ཡོད་པ་དང་ སློབ་ སྦྱོང་ལ་ལུ་ སློབ་གྲྭ་ཉེ་འདབས་ལུ་ ཁོང་རའི་ཉེ་ཚམ་རྒྱ་དང་གཅིག་ཁར་ སྤོད་དེ་ཡོད་ཟེར་ལུ་ཞི་ཨོན། ལྷག་པར་དུ་ གནམ་བུར་ ཆར་རྒྱུ་དུས་ཚོད་སྐབས་ ཨ་ལུ་རྒྱ་ སློབ་གྲྭ་ནང་བསྐྱལ་ལེན་འབད་ནི་འདི་ སློབ་སྦྱོང་དང་ སམ་གཉིས་ཚར་ལུ་ ཉེན་ཁ་ཆེ་བ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ སློབ་གྲྭ་འདི་གཉིས་ནང་ ཉལ་ཁྱིམ་ཅིག་ རྒྱབ་གནང་ཚུགས་པ་ཅིན་ ཁྱིམ་གྲུང་ ༥༠༠ དེ་ཅིག་དང་ གསལ་སྦྱོང་ཚུ་གྲིང་འབྲིང་རིམ་སློབ་གྲྭ་ འོག་མ་ལས་མཐར་འཁྱོལ་མི་ སློབ་རིམ་ ༩ པའི་སློབ་སྦྱོང་ དེ་ལས་ སློབ་གྲྭ་རྒྱུང་བ་ ༣ དེ་ཅིག་ལུ་ ཕན་ཐོགས་འབྱུང་ཚུགས་ནི་ཨོན་མེད་ལས་ མི་རྗེ་ཤེས་རིག་སློབ་པོ་མཚོ་གཤིས་ སློབ་གྲྭ་འདི་གཉིས་ལུ་ ཉལ་ ཁྱིམ་རྒྱབ་གནང་ཐབས་ ག་དེ་སྤོད་པ་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ གསུང་གནང་ཟེར་ལུ་ཞི་ཨོན་ལགས།</p>	<p>༠༧/༡༢/༢༠༡༧</p>	<p>ངག་ཐོག།</p>
<p>4</p>	<p>Hon'ble Member, Ugyentse- Yoeseltsi Constituency</p>	<p>Hon'ble Minister, MoE</p>	<p>In the absence of hostels in Yoeseltse Middle Secondary School and Ganthok Primary School, some of the students have to walk long distances, while others live with relatives residing nearby. Walking to school and back home, especially during the monsoon, is risky for the students and parents who take turns picking up and dropping off children. Providing hostels would benefit 500 households, including Class 9 placed students from Sangngag Choling and 3 primary schools in Yoeseltse. So, could the Hon'ble Education Minister inform the House regarding the possibility of constructing hostels for these schools?</p>	<p>07/12/2021</p>	<p>Oral</p>
<p>༥</p>	<p>མཁར་གཡུ་རུང་འདེམས་ ཁོངས་ཀྱི་འཕུས་མི།</p>	<p>གསོ་བའི་སློབ་ པོ་ལྷན།</p>	<p>3P6S/Q6122 ངང་ལམ་ལུ་ ཉལ་ཁྱིམ་ ༥༠ འབད་མི་སྤོང་ཁང་ཅིག་རྒྱབ་ནི་ཟེར་ ལས་རིམ་གཙོ་ཅན་ ནང་ རྒྱུད་དེ་ཡོད་རུང་ ད་རེས་ ལས་རིམ་གཙོ་ཅན་གྱི་གཡུ་ལས་ ལཱ་བཏོན་སྤོང་བཞག་ཡོད་པ་ལས་ མི་ རྗེ་སློབ་པོ་མཚོ་གཤིས་ འདི་གི་སློབ་ལས་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ལཱ་ལུ་དགོ་པའི་ སྤོང་བཞག་ཨོན།</p>	<p>༠༧/༡༢/༢༠༡༧</p>	<p>ངག་ཐོག།</p>



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN



འདྲི་བཀོད་བྲིས་ཤོག
Question Hour Form

5	Hon'ble Member, Khar-Yurung Constituency	Hon'ble Minister, MoH	The construction of a 20-bed hospital in Nganglam has been dropped from the prioritized list. Therefore, we would like to ask Your Excellency to share on the issue to The House.	07/12/2021	Oral
6	སླན་སྤྲིས་བཅའ་མཁར་འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་འཕུས་མི།	ཤེས་རིག་སློན་པོ་ལྷ།	3P6S/Q6123 ཤེས་རིག་ལེགས་འགྱུར་གྱི་སྲིད་བྱུས་དང་ལམ་ལུགས་ཚུ་ ད་རེས་གཞུང་གིས་ འབད་བའི་བསྐྱར་ཡོད་པ་ལས་ སྤུས་ཚད་ ཡར་རྒྱས་གཏང་བཅས་ལུ་ སྲིད་བྱུས་དང་བཅས་བྱུས་ཀྱི་འགྱུར་བ་ཚུ་ག་དེ་སྤེལ་འབབ་དོ་ག་དང་ གནས་ཚད་ག་དེམ་ཅིག་ལུ་ སྲོད་ཅི་ག་ཟེར་ལུ་ནི་ཡིན།	07/12/2021	Oral
6	Hon'ble Member, Menbi-Tsenkhar Constituency	Hon'ble Minister, MoE	Since the government is currently formulating policies and plans for education reform, we would like to hear on the policies and strategies implemented to enhance the quality of education and the status of education reform.	07/12/2021	Oral
7	བཀྲིས་ཚེས་སྤིང་འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་འཕུས་མི།	གསོ་བའི་སློན་པོ་ལྷ།	3P6S/Q6124 ཅན་ཡམས་ཀོ་མིའ་ ༡༩ ལོ་ཉེན་ཁ་ཆེ་བའི་ས་གོ་ཚུ་ལས་ ཉེན་ཁ་ཆུང་བའི་ས་གནས་ཚུ་ནང་ འགྲོ་བའི་སྐབས་ ཟུར་བཞག་ནང་སྲོད་དགོ་དོ་ཡོད་པ་ལས་ ཅན་པ་དང་མི་སེར་ཉམ་ཆུང་ཚུ་ལུ་ བྱ་སྤྱོད་མ་བཤེས་ཐོན་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་པས། དེ་འབད་མ་ལས་བརྟེན་ ཟུར་བཞག་འདི་ནང་ སྲོད་དགོ་པ་མེད་པ་སྤེལ་བཅོ་བཅས་ཡོད་དང་མེད་ ཡང་ན་ ཟུར་བཞག་ནང་སྲོད་ནི་གི་ ཉེན་གངས་ཉུང་སྤུ་བཅོ་ནི་གི་བཅས་ལམ་དང་ འཆར་གཞི་ཚུ་ག་དེ་སྤེལ་ཡོད་ག་ མི་རྗེ་གསོ་བའི་སློན་པོ་མཚོ་ག་གིས་ ལུ་གནང་ཟེར་ལུ་ནི་ཡིན།	07/12/2021	Oral
7	Hon'ble Member, Tashichhoeling Constituency	Hon'ble Minister, MoH	When will the government reduce the mandatory quarantine while travelling from COVID 19 high to low-risk areas? Low-income groups and sick people are suffering as a result of this.	07/12/2021	Oral



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
 NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN



འདྲི་བཀོད་བྲིས་ཤོག
 Question Hour Form

༤	ཚུ་མེད་ལུ་ར་འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་འཐུས་མི།	ཤེས་རིག་སློན་པོ་ལྷུ།	3P6S/Q6125 གཞུང་གི་ཁ་སྲུག་ལས་སང་མོད་ལས་སྐྱེར་གྱི་སློབ་གྲྭ་ནང་ལུ་སློབ་གཉེར་གྲོགས་རམ་མ་པ་ལས་མེད་པ་སླེ་ཨིན་ནེ་ ཡང་ཅིན་སྐྱེར་གྱི་སློབ་གྲྭ་འདི་ཚུ་ལག་མ་ཆེས་སླེ་ཚུ་མཉམ་ཨིན་ནེ་བཟེ་ལུ་ནི་ཨིན་ཟེ་	༠༧/༡༢/༢༠༡༧	ངག་ཐོག།
8	Hon'ble Member, Chumi-Ura Constituency	Hon'ble Minister, MoE	Is the government going to stop providing scholarships to private schools from next year? Or are private schools not considered important?	07/12/2021	Oral